RÅDETS BESLUT

av den 19 juni 2006

om anpassning av bilaga VIII till anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien

(2006/664/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av anslutningsfördraget för Bulgarien och Rumänien, undertecknat i Luxemburg den 25 april 2005, särskilt artikel 4.3,

med beaktande av anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien, särskilt artikel 34.4,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande [1], och

av följande skäl:

(1) Genom rådets förordning (EG) nr 1698/2005 av den 20 september 2005 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) [2] införs ändringar av den del av gemenskapsrätten på vilken anslutningsförhandlingarna med Bulgarien och Rumänien grundade sig.

(2) Anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien bör därför ändras, så att den blir förenlig med förordning (EG) nr 1698/2005.

(3) När de nödvändiga anpassningarna av anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien görs, bör förhandlingsresultatens grundläggande karaktär och principer behållas och tillämpas på de nya bestämmelserna. Dessutom bör anpassningarna begränsas till vad som är absolut nödvändigt.

(4) De åtgärder för ”delvis självförsörjande jordbruk” och ”producentgrupper” som föreskrivs i bilaga VIII till anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien omfattas av förordning (EG) nr 1698/2005 och är övergångsåtgärder för Bulgarien, Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Rumänien, Slovenien och Slovakien. De bestämmelser som rör detta område i anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien bör därför utgå.

(5) Bestämmelserna om tekniskt stöd i bilaga VIII till anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien omfattas av förordning (EG) nr 1698/2005 och bör därför utgå.

(6) Genom förordning (EG) nr 1698/2005 upprättas en obligatorisk axel för Leader inom ramen för landsbygdsutvecklingsprogrammet, vilken måste utgöra minst en viss procentsats av EJFLU:s bidrag till programmet. Genom artikel 59 i förordningen införs vidare en åtgärd i syfte att stödja uppbyggnad av kompetens, vilken skiljer sig från vad som förhandlades fram för Bulgarien och Rumänien. Det är därför nödvändigt att harmonisera bestämmelserna om Leader i bilaga VIII till anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien med de nya bestämmelserna i förordning (EG) nr 1698/2005.

(7) I förordning (EG) nr 1698/2005 föreskrivs stöd för utnyttjande av rådgivningstjänster. Det finns emellertid skillnader mellan anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien och förordningen när det gäller åtgärdens tillämpningsområde. För att undvika dubbel finansiering under programmets första tre år bör Bulgarien och Rumänien välja om de vill genomföra åtgärderna i bilaga VIII till anslutningsakten eller i förordning (EG) nr 1698/2005.

(8) I samband med den politiska överenskommelsen om förordning (EG) nr 1698/2005 beslutade dessutom rådet och kommissionen i en gemensam förklaring om Bulgarien och Rumänien att förlänga den åtgärd om rådgivningstjänster som föreskrivs i bilaga VIII till anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien till 2013 när det gäller rådgivningstjänster till jordbrukare som får stöd till delvis självförsörjande jordbruk. Bilaga VIII till anslutningsakten bör anpassas till denna överenskommelse.

(9) Med tanke på att det genom rådets förordning (EG) nr 1290/2005 av den 21 juni 2005 om finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitiken [3] inrättas en enda fond för gemenskapsstöd för landsbygdsutveckling, vilken ersätter de båda tidigare, bör det klargöras på vilken grund man bör beräkna det tak på 20 % som anges för den komplettering av direktstöd som föreskrivs i avsnitt I punkt E i bilaga VIII till anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien.

---

[1] Ännu ej offentliggjort i EUT.

[2] EUT L 277, 21.10.2005, s. 1. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 1463/2006 (se sidan 1 i detta nummer av EUT).

[3] EUT L 209, 11.8.2005, s. 1. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 320/2006 (EUT L 58, 28.2.2006, s. 42).

(10) Syftet med det gemenskapsstöd som föreskrivs i avsnitt I punkt E i bilaga VIII till anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien är att medfinansiera nationellt direktstöd eller stöd enligt artikel 143c i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 av den 29 september 2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2019/93, (EG) nr 1452/2001, (EG) nr 1453/2001, (EG) nr 1454/2001, (EG) nr 1868/94, (EG) nr 1251/1999, (EG) nr 1254/1999, (EG) nr 1673/2000, (EEG) nr 2358/71 och (EG) nr 2529/2001 [1]. Av detta skäl bör detta stöd inte beaktas vid beräkningen av balansen mellan målen enligt artikel 17 i förordning (EG) nr 1698/2005.

(11) I förordning (EG) nr 1698/2005 anges inte längre lönsamhet som ett villkor för stödberättigande när det gäller åtgärden för investeringsstöd. Undantaget avseende lönsamhet för Bulgarien och Rumänien i bilaga VIII till anslutningsakten bör därför utgå.

(12) I förordning (EG) nr 1290/2005 fastställs nya bestämmelser om finansiering av utgifter för landsbygdsutveckling. Eftersom dessa bestämmelser följer samma principer som i artiklarna 31 och 32 i rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna [2], till vilka det hänvisas i anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien, behövs inte längre de särskilda finansiella bestämmelserna i bilaga VIII till anslutningsakten. Bestämmelserna i denna bilaga om gemenskapens finansiella bidrag för åtgärder för miljövänligt jordbruk och djurens välbefinnande bör dessutom ändras, eftersom medfinansieringsnivåerna inte längre fastställs per åtgärd, utan per axel, i enlighet med artikel 70 i förordning (EG) nr 1698/2005.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga VIII till anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien skall ändras på följande sätt:

1. Avsnitt I skall ändras på följande sätt:

   a) Punkterna A och B skall utgå.

   b) Punkt C skall ersättas med följande:

   ”C. Åtgärder av typen Leader+

   Utöver bestämmelserna i artikel 63 c i förordning (EG) nr 1698/2005 får stöd beviljas för följande åtgärder:

   a) Uppbyggnad av representativa lokala utvecklingspartnerskap.

   b) Utarbetande av integrerade utvecklingsstrategier.

   c) Finansiering av forskning och utarbetande av stödansökningar.”

   c) Punkt D skall ersättas med följande:

   ”D. Rådgivningstjänster avseende jordbruket

   1. Stöd skall beviljas för tillhandahållande av rådgivningstjänster avseende jordbruket.

   För perioden 2007–2009 får detta stöd inte ingå i ett program för landsbygdsutveckling, om stöd skall ges i enlighet med artikel 24 i förordning (EG) nr 1698/2005.

   2. För perioden 2010–2013 får stöd endast beviljas för tillhandahållande av tjänster till de jordbrukare som får det stöd till delvis självförsörjande jordbruk som avses i artikel 20 d led i i förordning (EG) nr 1698/2005.

   Rådgivningstjänsterna till jordbrukare enligt punkt 1 skall minst omfatta följande:

   a) Föreskrivna verksamhetskrav samt god jordbrukshävd och goda miljöförhållanden enligt artiklarna 4 och 5 i förordning (EG) nr 1782/2003 samt bilagorna III och IV till den förordningen.

   b) Arbetarskydd på grundval av gemenskapslagstiftningen.”

   d) Punkt E skall ändras på följande sätt:

   i) I punkt 3 skall den första meningen ersättas med följande:

   ”Gemenskapens bidrag till stöd som beviljas enligt detta underavsnitt i Bulgarien eller Rumänien för vart och ett av åren 2007, 2008 och 2009 får inte överskrida 20 % av dess respektive årliga tilldelning från garantisektionen vid EUGFJ enligt artikel 34.2 i denna anslutningsakt.”

[1] EUT L 270, 21.10.2003, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 953/2006 (EUT L 175, 29.6.2006, s. 1).

[2] EGT L 161, 26.6.1999, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 173/2005 (EUT L 29, 2.2.2005, s. 3).

ii) Följande punkt skall läggas till:

”5. Gemenskapens finansiella bidrag till denna åtgärd skall inte beaktas vid beräkningen av balansen mellan målen enligt artikel 17 i förordning (EG) nr 1698/2005.”

e) Punkterna F och G skall utgå.

2. I avsnitt II skall punkt 1 utgå.

3. Avsnitt IV skall ersättas med följande:

”Genom undantag från artikel 70.3 a i förordning (EG) nr 1698/2005 får gemenskapens finansiella bidrag uppgå till 80 % för axel 1 och 3 samt för tekniskt stöd.

Genom undantag från artikel 70.3 b i förordning (EG) nr 1698/2005 får gemenskapens finansiella bidrag uppgå till 82 % för axel 2.”

Artikel 2

Detta beslut är upprättat på bulgariska, danska, engelska, estniska, finska, franska, grekiska, iriska, italienska, lettiska, litauiska, maltesiska, nederländska, polska, portugisiska, rumänska, slovakiska, slovenska, spanska, svenska, tjeckiska, tyska och ungerska språken, vilka samtliga tjugotre språkversioner är lika giltiga.

Artikel 3

Detta beslut får verkan den 1 januari 2007, under förutsättning att anslutningsfördraget för Bulgarien och Rumänien träder i kraft.

Utfärdat i Luxemburg den 19 juni 2006.

På rådets vägnar
J. PRÖLL
Ordförande